II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

RAAD

BESLUIT

VAN DE COMMISSIE EN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN

van 26 mei 1983

inzake de sluiting van het Aanvullend Protocol dat naar aanleiding van de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Gemeenschappen is gehecht aan het Protocol betreffende de commerciële en economische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Federatieve Republiek Brazilië

(83/275/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN EN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN DE REGERINGEN DER LID-STATEN, IN HET KADER VAN DE RAAD BIJEEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op de Toetredingsakte van 1979, inzonderheid op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat de Helleense Republiek krachtens voornoemd artikel zich ertoe verbonden heeft toe te treden tot de akkoorden of overeenkomsten gezamenlijk gesloten door de Lid-Staten van de Gemeenschap van de Negen met één der Gemeenschappen ; dat de Gemeenschap en deze Lid-Staten de Helleense Republiek dienaangaande behulpzaam zijn ;

Overwegende dat te dien einde het Aanvullend Protocol bij het op 18 september 1980 ondertekende Protocol tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Federatieve Republiek Brazilië betreffende hun commerciële en economische samenwerking dient te worden goedgekeurd,

BESLUITEN :

Artikel 1

Het Aanvullend Protocol dat naar aanleiding van de toetreding van de Helleense Republiek tot de Europese Gemeenschappen is gehecht aan het Protocol betreffende de commerciële en economische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Federatieve Republiek Brazilië wordt namens de Gemeenschap en haar Lid-Staten goedgekeurd.

De tekst van het Aanvullend Protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De Voorzitter van de Commissie verricht de kennisgeving bedoeld in artikel 3 van het Aanvullend Protocol.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Gedaan te Brussel, 26 mei 1983.

Voor de Commissie
Wilhelm HAFFERKAMP

Voor de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten, in het kader van de Raad bijeen
Otto Graf LAMBSDORFF